



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية  
هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق - الدورة الرابعة  
الدوحة (قطر)، 1-2 أكتوبر/تشرين الأول 2005

مساهمة الصندوق في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية:  
تقرير هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع  
لموارد الصندوق (2007-2009)

## مسودة

- 1 - استعرضت هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق، خلال دورتها الثالثة، مسودة الخطوط العامة لقرير هيئة المشاورات على نحو ما هو مدرج في الوثيقة REPL.VII/3/R.7.
- 2 - والهيئة مدعوة الآن إلى النظر في المشروع الأول لتقرير هيئة المشاورات المرفق طيّاً، والمستند إلى مسودة الخطوط العامة المستعرضة، واللاحظات المطروحة خلال الاستعراض، والمداولات الأولية التي جرت أثناء الدورات السابقة.
- 3 - وتجر الإشارة إلى أن مشروع التقرير هذا يمثل عملاً قيد الإنجاز ويعكس الوضع الراهن لمداولات الهيئة. وسيخضع التقرير لمزيد من التطوير بما يراعي مداولات الهيئة في دورة أكتوبر/تشرين الأول.
- 4 - وأخيراً فإن الهيئة مدعوة إلى أن تلاحظ أن المجلس التنفيذي للصندوق قد استعرض خطة عمل الصندوق بشأن رد الإدارة على تقرير التقييم الخارجي المستقل في دورته الخامسة والثمانين في سبتمبر/أيلول عام 2005 (الوثيقة EB 2005/85/R.6). وستتاح الوثيقة لأعضاء هيئة المشاورات وستتضمن خطة عمل التجديد السابع لموارد القرار الذي تتخذه هيئة المشاورات إضافة إلى المقترنات المتعلقة بخطة عمل الصندوق. وتحقيقاً لذلك فسيقدم تقرير شفوي إلى هيئة المشاورات بشأن استعراض المجلس التنفيذي لخطة عمل الصندوق.





## جدول المحتويات

1	أولاً - مقدمة
1	ثانياً - السياق والخلفية
2	ثالثاً - وجة تركيز الصندوق ودوره
5	رابعاً - النموذج التشغيلي الجديد للصندوق
6	ألف - السمات الناشئة للنموذج التشغيلي الجديد
6	باء - أهداف النموذج التشغيلي الجديد
7	جيم - نهج البرامج القطرية
9	DAL - دور البرامج القطرية
11	هاء - فريق إدارة البرنامج القطري والحضور القطري
12	واو - تنفيذ النموذج التشغيلي الجديد
13	خامساً - القدرة على تحمل الديون والمساعدة غير القابلة للسداد
13	سادساً - إدارة الموارد البشرية
13	ألف - إصلاح قيد التنفيذ
16	باء - إجراء تحليل لأعباء العمل لتحديد المستويات المثلث من الموظفين والخبراء الاستشاريين
17	جيم - هيكل ونظم إدارة الموارد البشرية الازمة لدعم تنفيذ النموذج التشغيلي الجديد
18	DAL - الاستفادة من الثقافة التنظيمية لمساندة النموذج التشغيلي الجديد
19	هاء - إدارة التغيير
20	واو - برنامج الموظفين المنهي المزاملين وتعزيز التنوع والتوزيع الجغرافي في صفوف موظفي الصندوق
20	سابعاً - المسؤوليات الإنمائية
21	ثامناً - دور المجلس التنفيذي
21	تاسعاً - هيكل التسيير في الصندوق
21	عاشرًا - أولويات البرنامج ومتطلبات تمويل التجديد السابع لموارد الصندوق
21	الحادي عشر - توصية
	<b>الملحق</b>
23	الملحق الأول - مشروع قرار بشأن التجديد السابع لموارد الصندوق
24	الملحق الثاني - خطة عمل التجديد السابع لموارد الصندوق (2007-2009)
25	الملحق الثالث - قائمة الوثائق المرفوعة إلى هيئة المشاورات والوثائق المرجعية المتاحة الأخرى





## أولاً - مقدمة

1 - تتمثل الغاية من هذا التقرير في تدوين ما اتخذته هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق من قرارات ورسمته من توجهات لإرشاد الصندوق أثناء فترة التجديد السابعة (2007-2009)، بما في ذلك مستوى الموارد اللازمة لتمويل برنامج عمل الصندوق خلال الفترة المذكورة. وقد دارت مداولات الهيئة في ظل الالتزام الدولي بتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية ووجهة تركيز الصندوق الناشئة، ودوره، ومزاياه النسبية في الجهود العالمية للحد من الفقر.

2 - وتوجز هذه الوثيقة استنتاجات الهيئة فيما يتصل بالنماذج التشغيلي للصندوق، وإطار القدرة على تحمل الديون، والمسؤوليات الإنمائية، وهيكل التسيير، ودور المجلس التنفيذي. ويخلص التقرير إلى رفع توصية إلى مجلس المحافظين بشأن الرقم المستهدف للتجديد البالغ ... مليون دولار أمريكي لدعم برنامج عمل سنوي قيمته .... أثناء فترة التجديد السابعة.

## ثانياً - السياق والخلفية

3 - حظي الرخاء العالمي بفترة من التوسع النشط. وجاء هذا التوسيع في جانب كبير منه نتيجة تصاعد الاندماج الاقتصادي والتجارة على مستوى العالم. ولا يؤكد هذا الاندماج الاعتماد الاقتصادي المتبادل للبلدان فحسب، بل وكذلك الحقيقة القائلة بأن السلام والأمن يعتمدان على ضمان الظروف الاقتصادية والاجتماعية الأساسية لكل الناس وفي كل مكان.

4 - وشكل اعتماد الأهداف الإنمائية للألفية في سبتمبر/أيلول عام 2000 تأكيداً جلياً على الأهداف المشتركة، والتزاماً بالعناية على وجه السرعة بظروف الشعوب والبلدان الفقيرة المحرومة من ثمار التنمية والنمو. وبعد خمس سنوات من اعتماد تلك الأهداف ما يزال هناك 1.1 مليار نسمة يعيشون على دخل يقل عن دولار أمريكي واحد في اليوم، بينما يصل عدد الذين يعتمدون في معاشهم على أقل من دولارين اثنين إلى 2.7 مليار نسمة.

5 - وثمة إقرار على نطاق واسع بالحاجة إلى اتخاذ تدابير أكثر وأسرع سوء في صفوف الحكومات، أو في صفوف المواطنين العاديين في مختلف أنحاء العالم الذين يتطلعون إلى حوكمة، وإلى الأمم المتحدة والمنظمات الأخرى متعددة الأطراف، لتبادر إلى اعتماد مثل تلك التدابير. وقد كانت هناك استجابة قوية من حيث تدابير الإصلاح المحلي، والالتزام بزيادة المساعدة الإنمائية الرسمية، والحد من أعباء الدين الملقاة على كاهل البلدان الفقيرة، وتعزيز تجديد موارد المؤسسات المالية الدولية، والقيام بمبادرات إقليمية كبرى لمساندة تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية.

6 - على أن التقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية كان متبيناً، بل إن بعض البلدان في إقليم أفريقيا جنوب الصحراء عانت من التقهقر. ومن الواضح أن تحقيق تلك الأهداف سيتطلب لا مساندة أكبر فحسب بل وأفضل استهدافاً أيضاً. ويعيش ثلاثة أرباع المعدمين في العالم البالغ عددهم 1.1 مليار نسمة في المناطق الريفية ويعتمدون في رزقهم على الزراعة والأنشطة المصاحبة لها. وفي العديد من البلدان ذات الدخل المنخفض فإن التعجيل بونيرة التنمية الزراعية والريفية يعتبر العنصر المحوري في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. ففي إقليم أفريقيا جنوب الصحراء، على سبيل المثال، تشير التقديرات إلى أن الزراعة توفر نسبة 30 في المائة من الدخل المحلي الإجمالي، و40 في المائة من



الصادرات، و70 في المائة من فرص العمل. ورغم ذلك فإن الزراعة لم تكن موضع تركيز المؤسسات الكبرى سواء على الصعيد الدولي أو المحلي. وفي الوقت ذاته فقد تحققت إنجازات ضخمة في ميدان الحد من الفقر الريفي والوطني في تلك البلدان التي عنيت فيها الحكومات عناية مطردة بهذا القطاع. وتعتبر المساندة النشطة للتنمية الزراعية والريفية التي يشارك فيها الفقراء وينتفعون منها بشكل كامل أولوية مركبة من أولويات بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية. وشدد زعماء العالم في قمة الأمم المتحدة المنعقدة في سبتمبر/أيلول عام 2005 على التزامهم في هذا الصدد حيث قالوا "نؤكد من جديد أنه يجب معالجة قضايا الأمن الغذائي والتربية بصورة كافية وعاجلة في إطار الاستراتيجيات الوطنية للتنمية.... . ونرى أنه من الضروري زيادة الاستثمار الإنتاجي في التنمية الريفية والزراعية، لتحقيق الأمن الغذائي".<sup>1</sup>.

7 - ويواجه فقراء الريف في البلدان النامية عقبات مخصوصة وقاسية في جهودهم الرامية إلى النهوض بموارد رزقهم. وفي غالب الأحيان فإن مجموعات النساء، والسكان الأصليين، وغيرها من المجموعات المهمشة تعاني من الحرمان بشكل خاص بسبب عمليات الاستبعاد. ومن الضروري تذليل هذه العقبات للتمكن من الحد من الفقر الريفي. ومن الواجب أن تُعني نهج التنمية الاقتصادية والحد من الفقر بهذه المشكلات الخاصة لتمكين فقراء الريف من زيادة قدراتهم الإنتاجية، ومخرجاتهم، ودخولهم، والعمل على الإفلات من هوة الفقر.

### ثالثا - وجهة تركيز الصندوق ودوره

8 - أوكل مؤسسو الصندوق إليه مهمة مخصوصة تتمثل في زيادة إنتاج الأغذية في البلدان الفقيرة المعانية من العجز الغذائي، وتحسين مستوى التغذية وأحوال المعيشة في صفوف المجموعات السكانية المعدمة في البلدان النامية. وهكذا فإن الموضوعات الثلاثة للتنمية الزراعية، والأمن الغذائي، واستئصال الفقر تشكل الأساس الذي ترتكز عليه عمليات الصندوق. وتتألف مجموعة الصندوق المستهدفة من المزارعين ذوي الحيارات الصغيرة، والرعاة الفقراء، وصيادي الأسماك الحرفيين، والمعدمين، والسكان الأصليين، والمجموعات المهمشة الأخرى، إلى جانب الفقيرات الريفيات اللواتي ينتهي إليهن كل هذه الفئات. وتمثل هذه المجموعات الجانب الأعظم من القراء، بل إنها في الغالب أشد الفقراء حرمانا. ويستخدم الصندوق خطوط الفقر الوطنية ومستوى دخل دولار واحد في اليوم لتوجيه عملياته نحو المجموعات المعدمة. والهدف الأساسي للصندوق هو تمكين القراء من التغلب على الفقر وتحقيق الأمن الغذائي، علماً بأن الغاية الأخيرة يمكن أن تتحقق عبر إنتاج القراء أنفسهم للمزيد من الأغذية أو من خلال كسبهم لدخل يتيح لهم الحصول على الغذاء الكافي. وليس الصندوق وكالة من وكالات الإغاثة ولكنه مؤسسة تدعم زيادة إنتاج في صفوف القراء لنرويج تحقيق وتأثير سريعة من النمو والتنمية في المناطق الريفية.

9 - وفي إطار الاستجابة للظروف الإيكولوجية - الزراعية، والاجتماعية، والاقتصادية، والمؤسسة المختلفة فقد ساند الصندوق طائفة متنوعة من الأنشطة سعياً وراء تحقيق مهمته. ويعمل الصندوق مع القراء باعتبارهم شركاء، أي أنهم هم الطرف القائم بالأنشطة الإنمائية لا الطرف المتلقى لها فحسب، ويسعى إلى خلق الظروف التي يجدون فيها فقراء الريف الجهات الفاعلة الرئيسية في التغلب على الفقر والجوع. والمشروعات والبرامج التي يساندها الصندوق هي مشروعات وبرامج مرتكزة على المجتمعات المحلية، ومصاغة بعد دراسة متأنية لفرص والعوائق المحتملة التي تؤثر

<sup>1</sup> مشروع وثيقة الاجتماع رفيع المستوى للجمعية العامة المعقوف في سبتمبر/أيلول عام 2005 (الوثيقة A/59/L.70، الفقرة 46).



على المجموعة المستهدفة. كما أن هذه المشروعات والبرامج تخضع للطلب، وتستجيب لآراء الفقراء بشأن احتياجاتهم وأولوياتهم التقنية، والمالية، وال المؤسسية. وتسعى المشروعات والبرامج المذكورة إلى مساعدة الفقراء، ولاسيما النساء، على تنظيم أنفسهم ضمن مجموعات للعون الذاتي ورباطات مجتمعية مماثلة لتمكينهم من التعامل مع المسؤولين الحكوميين، ووكالاء الأسواق، وموظفي المصارف، وغيرهم في ظل شروط منصفة، ومن عرض احتياجاتهم عرضاً فعالاً. وتبين تجربة الصندوق على الدوام أن فقراء الريف، إذا ما أتيحت لهم الفرصة، يمكنهم القدرات والمهارات اللازمة لزيادة قدرتهم الإنتاجية زيادة كبيرة ومتواصلة.

10 - لاحظ تقرير التقييم الخارجي المستقل للصندوق الصادر حديثاً أن مهمة الصندوق لا تزال "قائمة، بل وتعمقت شريعتها في ضوء الأهمية التي أعطتها التقارير الأخيرة عن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية إلى تنمية القطاع الريفي. الواقع أن المشكلة التي أنشأ الصندوق لعلاجها لا تزال قائمة."

11 - ومن خلال مساندة القدرات الإنتاجية للريفيين المعدمين يكمل الصندوق جهود المؤسسات المالية الدولية الضخمة التي تتولى تمويل البرامج القطاعية وعمليات تطوير البنية الأساسية ذات النطاق الواسع. وفي غالب الأحيان توفر المشروعات التي يساندها الصندوق التمويل لأنشطة البنية الأساسية على النطاق الضيق، والطرق الفرعية التي تربط القرى بالطرق الرئيسية، والمشروعات الصغيرة للتحكم بالمياه، والقنوات الثالثية لإتاحة استغادة المزارعين الفقراء من شبكات الري. وفي الوقت ذاته فإن هذه المشروعات تساعد فقراء الريف على زيادة قدرتهم الإنتاجية ودخولهم، وستفيد وتسهم في استدامة برامج القطاع الاجتماعي التي تتفذها وكالات الأمم المتحدة الأخرى والمؤسسات المالية الدولية. وبالنسبة لمنظمات الأمم المتحدة فإن الصندوق يقيم علاقات شراكة متميزة تتسم بالمتانة والتضاد مع الوكالتين الأخريين المتركتزين في روما. وفي إطار هذه الشراكة تقدم منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة الخبرات التقنية في ميدان الأمن الغذائي والتنمية الزراعية، ويوفر برنامج الأغذية العالمي المعونة الغذائية والإغاثة في حالات الطوارئ، في حينما يمول الصندوق جهود استئصال الفقر الريفي وترسيخ الأمن الغذائي.

12 - وتباين قضايا الإنتاج والدخول التي يواجهها المعدمون في المناطق الريفية من بلد إلى بلد ومن إقليم إلى آخر. وأبرز هذه القضايا هي: ضمان القدرة الكافية على الوصول إلى موارد الأراضي والمياه والإدارة المستدامة لقاعدة الموارد الطبيعية؛ والوصول إلى الخدمات المالية للائتمان والإدخار، وكذلك بصورة متزايدة إلى التأمين الصغرى؛ والوصول الفعال والعادل إلى الأسواق لبيع منتجاتهم والحصول أيضاً على ما يحتاجونه من مدخلات وخدمات؛ والوصول إلى المعلومات والتقانات المناسبة لأوضاعهم.

13 - و تلك هي بالذات الموضوعات التي تُعني بها المشروعات التي يساندها الصندوق. ويمتلك الصندوق حافظة تضم نحو 200 مشروع وبرنامج جار بتكلفة استثمارية إجمالية تبلغ زهاء 6.3 مليار دولار أمريكي، علماً بأن النصيب الذي يقدمه الصندوق من هذا التمويل يصل إلى 2.9 مليار دولار أمريكي. وتعود هذه المشروعات بالفائدة على نحو 100 مليون فقير من النساء والرجال. وفي الوقت الحالي فإن برنامج عمل الصندوق الذي تبلغ قيمته 500 مليون دولار أمريكي يمول مشروعات ذات تكلفة استثمارية تصل إلى نحو 1 مليار دولار أمريكي، وينتفع منها أكثر من 10 ملايين مستفيد جديد سنوياً.



14 - وفي بعض البلدان، ولاسيما في إقليم أفريقيا جنوب الصحراء، فإن الصندوق يعتبر أحد المصادر الكبرى للمساعدة المقدمة إلى التنمية الزراعية. ويركز الصندوق، في مناطق أخرى، على قطاعات وموضوعات مخصوصة. وفي كلتا الحالتين فإن العناصر الأساسية لبرامج الصندوق تتضمن التمويل الصغرى وتنمية المشروعات الصغيرة؛ والوصول إلى الأراضي وسندات ملكيتها؛ وإدارة المياه، والمحاصيل، والمراعي؛ ومكافحة التصحر؛ والبحوث والإرشاد في القطاع الزراعي؛ وتعزيز الوصول إلى الأسواق وسلال القيمة السلعية. وثمة عنصر يتخلل هذه العناصر جميعاً وهو تدعيم المؤسسات المناسبة كي تغدو أكثر استجابة لاحتياجات المنتجين الفقراء.

15 - وتكمم الميزة النسبية للصندوق في تطوير أشكال ابتكارية لتركيز الدعم في هذه المزارعين بما يخدم المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة والمجموعات الريفية الفقيرة الأخرى، مع منح أولوية محورية إلى الريفيات الفقيرات. ويجري تعليم مثل هذه الابتكارات بعد ذلك ضمن المؤسسة ويلتزم تكرارها وتوسيع نطاقها مع الحكومة المضيفة والشركاء الإنمائيين. وتبذل جهود خاصة للوصول إلى السكان الأصليين والمجموعات المهمشة الأخرى التي لم تستفد كثيراً من عمليات التنمية بسبب افتقارها إلى القدرة المادية أو المؤسسية للوصول إليها. وفي بعض الأحيان فإن هذه المجموعات تعيش في موقع جغرافية هامشية في المناطق النائية والمتدهورة والشحيبة بالموارد، وذلك في الغالب تحت شبح الجوع والنزاع. وقد تعيش هذه المجموعات في حالات أخرى في موقع اجتماعية واقتصادية هامشية ذات إمكانيات مادية عالية. وتستند آليات الاستهداف في الصندوق إلى مستويات الدخل والأصول، والمسوح الأسرية، وتحديد المستهدفين عبر المشاورات المجتمعية. وثمة أسلوب فعال آخر هو الاستهداف الذاتي الذي يتم في ظله انتقاء الأنشطة والمحاصيل الخاصة المهمة بالنسبة للمجموعات المستهدفة.

16 - ويركز الصندوق على حالات الفقر وانعدام الأمن الغذائي التي يعاني منها الفقراء الريفيون ويقوم بالترويج للحلول التي تتناسب مع مصالحهم وقدرتهم. وفي هذا الصدد، وإلى جانب مساعدة الأسر الريفية الفقيرة مباشرة، فإن الصندوق يسهم أيضاً في تعزيز المنظمات والرابطات المحلية للفقراء التي يمكن أن تضطلع دور حيوي في ربط المنتجين والمستهلكين الفقراء بالنظم الاقتصادية والاجتماعية الضخمة للتمويل، والتسويق، وتوريد المدخلات. وتتراوح هذه المنظمات بين رابطات المزارعين، والمستفيدين من المياه، والرعاية، وحتى مجموعات التسويق والانتeman.

17 - وتعتبر العلاقة مع منظمات المزارعين إحدى علاقات الشراكة العديدة التي أرساها الصندوق في سبيل دعم برامج الحد من الفقر. وفي الحقيقة فإن طريقة عمل الصندوق تستند إلى الشراكات مع الحكومات التي يصوغ الصندوق معها المشروعات، والمؤسسات العامة التي تتولى تنفيذها، ومنظمات المجتمع المدني، والمؤسسات المالية، وهيئات القطاع الخاص المنخرطة فيها. كما يقيم الصندوق علاقات شراكة مع طائفة متعددة من مؤسسات البحث والتطوير على المستويات القطرية، والإقليمية، والعالمية، بما في ذلك مثلاً مراكز البحوث الدولية التي تساندتها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية التي ترجع علاقاته معها إلى عهد بعيد. على أنه ضمن "خصوصية" الصندوق فإن أهم شراكاته هي مع فقراء الريف أنفسهم.

18 - وينبغي أن يرتكز الحد المستدام من الفقر الريفي على جهود فقراء الريف. ومن المتذرز إنجاز هذه المهمة بالاعتماد على قدرات الصندوق فحسب أو غيره من الوكالات الخارجية. ويتمثل دور الصندوق في تعزيز طاقات أولئك



المنتجين الفقراء والمؤسسات المعنية باحتياجاتهم على المستويات المحلية والقطرية، ومساعدتهم على استحداث صلات مع الجهات الوكيلة الضخمة للأسوق ومع هيئات القطاع الخاص. وتتسم مؤشرات تحقيق التقدم في هذه الجهود بالبساطة وهي: خفض معدلات الفقر والهشاشة، وتحسين الأمن الغذائي، وتحسين التغذية في المناطق الريفية؛ وتوسيع المشاركة النشطة لفقراء الريف في عمليات التنمية وتعزيز نفوذهم في اتخاذ القرارات؛ وتنفيذ سياسات وبرامج تهتم بقدرة فقراء الريف على زيادة دخولهم وإرساء الأمن الغذائي.

19 - ولقد كانت المشروعات التي يساندها الصندوق على الدوام ملكاً للبلدان المفترضة، كما واضطاعت بتنفيذها المؤسسات الوطنية. ومن ثم فإن من الطبيعي أن تمثل عمليات الصندوق لمؤشرات الأداء المتعلقة بالتناسق والاتساق التي أشار إليها إعلان باريس. وعند وضع استراتيجية القطرية فإن الصندوق يسعى إلى ضمان اتساق وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية مع الاستراتيجيات والبرامج القطرية الخاصة بمكافحة الفقر. وتُدمج المشروعات المملوكة من الصندوق دمياً كاملاً في إطار الميزانية الوطنية. وبناء على الدروس التي استقاها الصندوق من مشروعاته ومن خبرة شركائه الإنمائيين، فإنه يعمل على تعزيز نظمه لاقتراض المعرف المستخلصة، والتثبت منها، ونشرها بحيث تصب في السياسات والبرامج الوطنية الواسعة للحد من الفقر. والهدف في هذا الصدد هو أن يغدو الصندوق مصدرًا أساسياً من مصادر المعرف المتعلقة بالحد من الفقر الريفي وتشييط القدرات الوطنية والإقليمية لمساعدة العملية المتضافة لهم ظاهرة الفقر الريفي والتصدي لها.

20 - وتحتاج الوسائل المعجلة للتنمية الزراعية والريفية ولاستعمال الفقر إلى موارد إضافية تتيح القيام، وبصورة متزايدة، بتنفيذ نهج تشغيلية وسياسانية جديدة وفعالة. وتدعوا الحاجة إلى نهج ابتكارية لتذليل العقبات التي تكبح القدرة الإنتاجية للفقراء، وذلك لتعزيز أثر الاستثمارات الموسعة في ميدان مكافحة الفقر الريفي. وفي الوقت ذاته، وما لم يتم توظيف استثمارات ضخمة، محلية وخارجية على حد سواء، في القطاع الريفي فسيتعذر التأثير على ظاهرة الفقر بشكل يكفي لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وبفضل خبرته الميدانية في مكافحة الفقر على امتداد 27 عاماً، فإن الصندوق يحتل موقعًا يمكنه من ضمان تضافر عنصري زيادة الموارد وتعزيز سمات الفعالية والابتكار في نهج التغلب على الجوع والفقر الريفي.

#### رابعاً - النموذج التشغيلي الجديد للصندوق

21 - أنشأ الصندوق عام 1977 وأعتمد نموذجاً تشغيلياً شائعاً في كل المؤسسات المالية الدولية. وكان ما ميز الصندوق هو مهمته المتمثلة في تركيزه الحصري على الحد من الفقر الزراعي والريفي. على أن النظام الشامل للمبادرات والمساعدات الإنمائية قد تغير كثيراً منذ ذلك الحين. ومن ثم فإن الإسهام المميز للصندوق يمكن الآن في استحداث نهج قطرية مخصوصة جديدة لتذليل العقبات المحددة التي يواجهها فقراء الريف كمنتجين وكاسبين دخل زراعيين (ومرتبطين بالزراعة)؛ وترويج إدماج هذه النهج في السياسات، والاستراتيجيات، والبرامج الوطنية ذات الموارد الكافية؛ وتعزيز القدرات وعلاقات الشراكة لضمان أن تستند هذه النهج إلى الأولويات والأراء القطرية، ولاسيما أولويات وآراء فقراء الريف، بمن فيهم النساء والأقليات.



22 - على أن الشرط الحالي القاضي بأن تستند المساعدة إلى الظروف القطرية المخصصة والمتغيرة وأن توجهه في الوقت ذاته نحو الأولويات والعمليات الوطنية، والمترافق مع تطور دور الصندوق ووجهة تركيزه، لا يقود الصندوق إلى مجالات جديدة كل الجدة. ومع ذلك فإن الاتجاهات الجديدة تمثل في مجموعها تحولاً نوعياً لا بد من دعمه بنموذج تشغيلي معدل يتاسب مع المهمة المطروحة.

#### ألف - السمات الناشئة للنموذج التشغيلي الجديد

23 - بُرِز التقييم الخارجي المستقل ضرورة أن يتضمن النموذج التشغيلي الجديد: إتباع النهج البرنامجي القطري؛ والانقائمة الاستراتيجية الدقيقة التي تعكس وجهة تركيز الصندوق ودوره، والأداء الابتكاري المحسن؛ وتعزيز ضمانات الجودة والرقابة عليها، والإدارة المؤسسية للمعرفة، والارتباط المنظم بتغيير السياسات وتوسيع نطاق العمليات؛ وتوسيع الشراكات في جميع مجالات العمل.

24 - وينبغي تحقيق ذلك باستخدام نموذج تشغيلي يقوم على أساس: الحضور الميداني المؤثر مع إتباع نهج مختلف باختلاف حجم وطبيعة وأوضاع البرامج القطرية؛ واعتماد نهج مباشر للصندوق في مجالات الإشراف ودعم التنفيذ، والتوسيع في إشراك الجهات المعنية (داخل الصندوق وعلى المستوى القطري) في أفرقة إدارة البرامج القطرية؛ ووضع إطار قوي لإدارة النتائج يقوم على المساءلة الأفقية.

#### باء - أهداف النموذج التشغيلي الجديد

25 - سيعمل النموذج التشغيلي الجديد للصندوق على تحقيق خمسة أهداف رئيسية هي:

(أ) تحسين فعالية مساهمة الصندوق في النتائج الإنمائية في مجال الفقر الريفي. وحتى يتحقق ذلك يجب على الصندوق أن يرفع مستوى أدائه التنظيمي وأن يستخدم موارده بشكل يعزز أثراها ساعياً إلى تحقيق نتائج إنمائية أكبر وأكثر استدامة. ويجب أن تكون أهداف الصندوق المؤسسية متسقة مع الأولويات القطرية. كما يجب أن تكون عملياته حسنة التوجيه، وأن تؤدي بصورة منتظمة إلى تكرارها أو توسيع نطاقها من جانب الحكومات عبر شراكات استراتيجية منذ مسئل تصميم المشروع/البرنامج القطري.

(ب) تحسين قدرة الصندوق على تحديد وإثبات النتائج الإنمائية. يتعين أن يكون الصندوق قادراً على تحقيق نتائج ملموسة على أساس منتظم وأكثر شمولاً. وينبغي للصندوق أن يطور آليات أفضل للتخطيط وتحديد الأولويات وممارسة الإدارة القائمة على النتائج وقياس الأداء لتحقيق الأثر المنشود. ويشمل ذلك إتباع أساليب جديدة ومحسنة لإدارة الموارد من الموظفين، وإرساء الشراكات وإدارتها، والعمل مع الحكومات.

(ج) تعزيز الصندوق كمنظمة للتعلم. يتعين على الصندوق أن يحسن قدرته على توليد وتقاسم المعرفة المتعلقة بالحد من الفقر الريفي. كما يجب عليه أن يحقق ابتكارات ناجحة في ميدان عمله المخصص



والجلي، وأن يختبر ويجرب نهجاً جديداً للحد من الفقر الريفي، مع تحديد السياسات التي تحتاج إلى التغيير والدعوة إلى إجراء التغييرات المطلوبة.

(د) تحسين قدرة الصندوق على الإسهام في النهوض بجدول الأعمال الإنمائي العالمي. يجب على الصندوق أن يسعى جاهداً إلى القيام بدور أكبر، ولكن أشد تركيزاً واستهدافاً، في الحوار العالمي، وأن يصبح نصيراً مفوهاً لفقراء الريف في إطار شراكته مع الآخرين معتمداً في ذلك على ما اكتسبه من معرفة من عملياته الابتكارية وشراكته الاستراتيجية.

(د) تحسين تفاعل الصندوق على المستوى القطري. في سياق تملك حكومات البلدان النامية لجدول أعمال التنمية وقيام معظم الوكالات الإنمائية بتطبيق اللامركزية على عملياتها يتعين تقريب "مركز ثقل" عمليات الصندوق أكثر إلى الحقائق القطرية.

26 - وتيسيراً لل усили ل لتحقيق هذه الأهداف فإن النموذج التشغيلي الجديد يستدعي إحداث تغييرات مهمة في الصندوق في ظل العناوين التالية: نهج البرامج القطرية، ودوره البرامج القطرية، وأفرقة إدارة البرامج القطرية مع الحضور القطري.

#### جيم - نهج البرامج القطرية

27 - لم يعد موظفو الصندوق يتولون إدارة عمليات أو مشروعات بسيطة، حيث أصبح من الضروري إدارة عمليات معقدة تحقيقاً لنتائج مضاعفة. وتنقسم مجموعة نوائح وخدمات الصندوق في بلد ما بالتنوع ويجب أن يدعم بعضها بعضاً، وجرت العادة على إطلاق عبارة البرامج القطرية على هذا المفهوم.

28 - وتحتل المشروعات المملوكة من القروض والمنح موقعاً محورياً في هذا النهج ولكنها قد تنشأ بسبب وضع سياسات معينة أو أنها قد تترجم عن ناتج من نوائح التعلم الابتكاري.

29 - وتوضع البرامج القطرية وتطرح للتنفيذ من خلال الشراكات، وأهمها الشراكات المعقودة مع الحكومات ومنظمات فقراء الريف والوكالات الإنمائية، وكذلك مع مقدمي الخدمات مثل المؤسسات المتعاونة والمراكم المرموقة.

30 - بغية تحقيق طائفة معززة من النوائح والاستجابة إلى توصيات التقييم الخارجي المستقل يتعين على الصندوق أن يحسن مستوى السمات الأساسية للتصميمات التي يتوقف عليها نجاح التنفيذ. وينبغي أن يغدو التصميم بشكل أوسع أداة إدارة للتنفيذ، مع تركيز أشد على جوانب تنفيذية محددة يتم تطويرها بالتعاون مع الجهات المعنية القطرية. ولا بد من الربط بين التصميم وتعزيز ضمان الجودة ويتبع أن يتسع نطاق هذا الربط ليشمل لا عملية التصميم فقط وإنما أيضاً جميع عمليات التنفيذ الأخرى مثل الإشراف وخطط البرامج السنوية واستعراض منتصف المدة.

31 - المبادئ الرئيسية لنهج البرامج القطرية. يستند نهج البرامج القطرية إلى المبادئ الرئيسية التالية:



(أ) الريادة القطرية والعمل بالمشاركة مع الآخرين. إن نهج البرامج القطرية يستوجب العمل ضمن البلاد مع الشركاء الإنمائيين في تحديد الإطار الاستراتيجي القطري للحد من الفقر الريفي. ومن أبرز أدوار الصندوق في هذا النهج تأمين ودعم مشاركة منظمات فقراء الريف والمجتمع المدني والقطاع الخاص وإقامة شراكات حقيقة معها.

(ب) المواعنة الاستراتيجية لأهداف الصندوق وأولوياته على المستويات المؤسسية، والإقليمية، والقطرية. في إطار النموذج التشغيلي الجديد فإن من المفترض أن يحدد إطار النتائج الاستراتيجية الجديد في الصندوق للفترة 2007-2009 توجهات استراتيجية أكثر وضوحاً وتركيزًا لرسم الاستراتيجيات الإقليمية والقطرية.<sup>2</sup>

(ج) الابتكارات التي تؤدي إلى التكرار وتوسيع النطاق. في إطار نهج البرامج القطرية الجديد سيعزز التركيز على الابتكارات عملاً على زيادة إمكانيات التكرار وتوسيع النطاق. وقدر المستطاع ينبغي أن توسع خطط المشروعات الابتكارية منذ البداية بمشاركة الجهات المختلطة المشتركة في التمويل.

(د) الحوار ووضع السياسات المواتية للفقراء. ينبغي للبرامج القطرية أن تسهم في تغيير السياسات على نحو يخلق بيئة تمكينية للحد من الفقر بشكل مستدام. ومن الواجب أن تقوم البرامج القطرية بما يلي: (i) تحديد السياسات والقوانين واللوائح الرئيسية التي تعرقل مسعى فقراء الريف إلى تحسين أحوالهم المعيشية بشكل مستدام؛ (ii) تحديد وتشجيع عمليات موثقة يمكن أن تؤدي إلى إحداث تغييرات إيجابية، ويكون ذلك عادة في إطار نوع ما من الترتيبات التشاركية.

ولا تمثل متطلبات المشاركة في حوار السياسات "إضافة" اعتباطية أو مهمة لأنشطة البرامج القطرية المحددة أو "أنشطة المشروعات" وإنما تعبر عن اهتمام منهجي بقضايا السياسات المؤثرة على البرامج وأهدافها.

وفي إطار نموذج التشغيل الجديد سيستخدم نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء كمدخل إلى تحديد مجالات السياسات الرئيسية التي تحتاج إلى إصلاحها/تحسينها وإلى إقامة حوار سياساتي مستثير مع الحكومات المعنية. ومن الضروري تحقيق التناسق الكامل بين عمليات تقدير أداء السياسات حسبما ترد في الوثائق المختلفة (مثل تقدير أداء القطاع الريفي في نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء، ووثائق الفرص الاستراتيجية القطرية، والاستراتيجيات الإقليمية المعنية).

(ه) الخدمات والنواتج المرنة. قد تدعو الحاجة، هنا بالظروف القطرية الخاصة وتجربة الصندوق في القطر المعنى، إلى القيام بأنشطة سابقة على الاستثمار قبل تقديم القروض، أو أنه يمكن أن تتفذ بالتوازي معها. وقد تشمل هذه الأنشطة السابقة على الاستثمار مثلاً إقامة شراكات ابتكارية أو تقديم التمويل بالمنح

<sup>2</sup> ليست المسألة هنا هي محاولة الصندوق أن يحدد مسبقاً ما سيلتزم تحقيقه على المستوى القطري، إذ أن على عملائه أن تستجيب للظروف والأولويات القطرية المخصوصة. ويحدد الإطار الاستراتيجي المجالات التي سيسعى فيها الصندوق إلى الاستفادة من مزاياه النسبية (وجهة تركيزه ودوره)، والتي يتمتع فيها بخبرات ومعارف خاصة توضع في خدمة الاستراتيجية الوطنية للتنمية الريفية.

من أجل مبادرات محددة. وفي البلدان التي تتوافر لها البيئة المناسبة أو حيث يكون للصندوق تجارب أكثر فيها، يمكن تقديم مجموعة أكثر شمولاً من النواتج والخدمات.

(و) **الشراكات وإقامة الشبكات.** بغية تحسين البرامج القطرية وتمكين فقراء الريف، يتعين على الصندوق أن يقيم شراكة ونظاماً من الشبكات أكثر فعالية كجزء من نموذجه التشغيلي. ويشمل ذلك أنماطاً مختلفة من الشراكات بدءاً بالمبادرات المحلية ومخصوصة السياق على مستوى المجتمعات المحلية إلى البرامج القطرية والسياسات والاستراتيجيات الوطنية والإقليمية والعالمية.

#### دال - دورة البرامج القطرية

32 - عملاً على تنفيذ نهج البرامج القطرية يجب تحديد دورة جديدة للبرامج القطرية. وتمثل التغييرات الرئيسية بما يلي:

(أ) **وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية الموجهة إلى تحقيق النتائج.** يجب ربط إعداد استراتيجية البرنامج القطري بعملية الإطار الاستراتيجي القطري (برنامج استراتيجية الحد من الفقر أو ما شابه ذلك) وأن يتم وضع هذه الاستراتيجية ضمن **وثيقة فرص استراتيجية قطرية موجهة إلى تحقيق النتائج**، التي تعتبر محورية في إرشاد البرنامج القطري في المدى المتوسط وقياس فعاليته بالتعاون مع حكومة البلاد والشركاء الآخرين.

وبينجي لوثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية الموجهة إلى تحقيق النتائج أن: تحدد بوضوح جدول السياسات، والتعلم، والشراكات؛ وأن تحتوي على تصورات مستندة إلى الأداء لإعداد البرنامج القطري؛ وأن تكون مدعاومة من جانب إطار إدارة نتائج البرنامج القطري يوضح أهداف الأداء، ومتطلبات الموارد، ومجموعة مؤشرات الأداء على مدى سنة واحدة سنوات.

(ب) **إطار إدارة النتائج.** بينجي أن يشكل إطار management نتائج البرنامج القطري الأساس لسلسة صاعدة للمساءلة فيما يتعلق بالنتائج بداية من البرنامج القطري إلى المستوى الإقليمي والمؤسسي. ونهج الإدارة للنتائج هو إطار من ثلاثة طبقات<sup>3</sup> يجمع بين التخطيط والإدارة والإبلاغ للنتائج على النحو التالي:

(i) **التخطيط للنتائج.** بمقتضى النموذج التشغيلي الجديد بينجي أن يكون إطار النتائج الاستراتيجية الجديد للفترة 2007-2009 هو نقطة البداية لعملية تخطيط تكرارية تمتد حتى تصل إلى مستوى البرنامج القطري. وبينجي أن يقدم الإطار توجيهات استراتيجية للخطط الاستراتيجية الإقليمية والقطريّة ومرشحاً فعالاً لأنوثانية البرنامج القطري.

(ii) **الإدارة من أجل النتائج.** يرمي نهج الإدارة من أجل النتائج إلى تعزيز المساءلة بشأن النتائج والتعلم. وعلى جميع المستويات تترجم وثائق التخطيط الاستراتيجية إلى وثائق برنامجية (مثل

<sup>3</sup> انظر إطار نظام إدارة النتائج للبرامج القطرية التي يساندها الصندوق، (الوثيقة EB 2003/80/R.6/ Rev.1).



برنامج العمل السنوي والميزانية) تتضمن أهدافاً كيفية وكمية سنوية محددة ومؤشرات للأداء وبنوداً في الميزانية، وتكون أساساً لرصد الفعالية من حيث التنظيم والتنمية.

(iii) **المساءلة بشأن النتائج.** تتحقق هذه الوظيفة عن طريق الإبلاغ الذاتي عن نتائج التنمية من خلال إعداد تقارير سنوية تبحث فعالية التنمية. وكاستكمال لذلك يقدم مكتب التقييم تقارير عن نتائج برامج قطرية منقاة وعن عمليات التقييم الإقليمية والمواضيعية ضمن تقريره السنوي عن نتائج عمليات الصندوق وأثرها. وتجسد هذه الجهود بمجموعها المساءلة المؤسسية عن فعالية التنمية وتعزز عملية التعلم المؤسسي من أجل تحسين أداء العمليات والسياسات في المستقبل.

(ج) **الإشراف البرنامجي.** ينبغي أن تُدمج ترتيبات الإشراف على نحو أفضل مع الإطار البرنامجي القطري الشامل، كما يجب تشديد إطار المساءلة.

وبناءً على الدروس المستفادة من ترتيبات وممارسات الإشراف الحالية وعلى النتائج المستخلصة في عمليات التقييم التي أجريت مؤخراً للإشراف المؤسسي، فإن ترتيبات الإشراف في الصندوق يجب أن تركز في المستقبل على نهج تفاضلي يستجيب للمتطلبات والأوضاع الخاصة بكل قطر وبرنامج. ويتألف مفهوم الإشراف كسلسلة من المهام الأساسية المترابطة تشغيلياً من الإشراف على العناصر الائتمانية والإشراف على تنفيذ البرامج/المشروعات.

(د) **التعلم وتقاسم المعرفة وضمان الجودة.** يعتبر التعلم بعداً أساسياً من أبعاد البرنامج القطري. وينبغي تحديد جدول أعمال التعلم اعتباراً من مرحلة إعداد وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية، وذلك بتعاون وثيق مع الحكومة والشركاء الآخرين، على أن يتواصل إغناه طيلة دورة البرنامج القطري.

وعلى الصندوق أن يواصل تطوير علاقات شراكة المعرفة والاستفادة منها بشكل واسع بغية تحفيز تطوير المعرفة المتعلقة بالحد من الفقر الريفي (على المستويات الثلاثة جميعاً). وبصورة متضادرة فإن ذلك يجب أن يحقق "نهجاً موجهاً...لخارج، وقائم على أساس شبكي في إدارة المعرفة"، وهو ما شدد عليه رد إدارة الصندوق على تقرير التقييم الخارجي المستقل.

ويعد مكتب التقييم المستقل جزءاً لا يتجزأ من هذا النظام للتعلم عبر التقرير السنوي لنتائج عمليات الصندوق وأثرها وغير ذلك من منتجات التقييم (مثل تقييمات البرامج القطرية والاتفاقات عند نقطة الإنجاز المتعلقة بها).

وسيجري استعراض وتعزيز النهج القائم لضبط الجودة وضمانها، وسيوجه الاهتمام نحو تعزيز الوظائف الاستشارية التقنية والدعم التقني للبرامج القطرية خلال مرحلتي التصميم والتقييد في دورة البرنامج.

ومن الواجب إدماج التصميم مع العمليات القطرية ومساندة ذلك بالدروس المستفادة من البرامج القطرية للنهوض بالأنشطة المقبلة للتصميم والتنفيذ. وينبغي استخدام سياسات، ومتذكرة تعلم، وإجراءات على أساس المعرفة والخبرات المكتسبة من البرامج القطرية.



ومن الممكن تحقيق ضمان الجودة بغية تحسين دعم التنفيذ عن طريق ما يلي: الارتباط على نحو تفعيلي أشد مع شركاء رئيسيين داخل القطر عن طريق الشراكات الاستراتيجية، والحضور القطري، وشراكات إعداد المشروعات وتنفيذها؛ وإعادة تعريف دور المؤسسات المتعاونة والإشراف؛ وإدخال سمات "التعلم" الأوسع والأفضل في البرامج القطرية، ورصد وتقييم المشروعات، وإدارة الحافظ (التقييم الذاتي)، ونظام إدارة النتائج والأثر وما يتصل بذلك من إدارة المعرفة؛ وزيادة مشاركة مقر الصندوق والموظفين الميدانيين عند النقاط الرئيسية لإعادة التصميم.

(ه) **إطار جديد للمساءلة.** يمكن تحديد إطار المساعدة بوصفه تفاهما بين جميع الشركاء في تنفيذ البرامج فيما يتعلق بالهدف الذي يسعون إلى تحقيقه، وكيفية عملهم معاً لبلوغه، والطريقة التي سيقيسون بها النتائج ويبلغون عنها. وينبغي أن يقوم الإطار على مجموعة من المبادئ التوجيهية بما فيها الوضوح والشفافية، والاتساق، وقابلية المقارنة، والشمول. وينبغي أن يتتألف بصفة عامة من العناصر التالية: صياغة واضحة لمهمة المؤسسة، وأهدافها، ونتائجها المتوقعة القابلة للقياس وفقاً لترتيب هرمي متسلق؛ وقدرات الموظفين المناسبة لضمان المساعدة، وإجراءات كافية للرصد وضمان الجودة عند نقطة العبور وأثناء التنفيذ؛ وتحديد واضح للأدوار والمسؤوليات مع السلطات المقابلة.

وفي نطاق هيكل الصندوق كمؤسسة سُترتبط المساءلة على مستوى المؤسسة (التقييم الذاتي) ربطاً متلقاً بالمساءلة على صعيد الدوائر والأقسام والموظفين وبالمساءلة على مستوى البرنامج القطري في نهاية المطاف. كما سيتضمن إطار المساءلة في الصندوق وظيفة التقييم المستقل الذي يجريه مكتب التقييم ويشمل لا أداء البرنامج القطري وأداء الصندوق فحسب بل وكذلك أداء المفترضين والمؤسسات المتعاونة. وسيتضمن أيضاً سياسات الصندوق في مجال سياسات نشر الوثائق والإشراف.

#### هام - فريق إدارة البرنامج القطري والحضور القطري

33 - **فريق إدارة البرنامج القطري.** لا يمكن لمدير البرنامج القطري بمفرده أو الفريق الحالي المحدود لتجهيز المشروعات أن يقدم برنامجاً قطرياً معداً يتسم بالفعالية من حيث التكاليف وتوافق فيه الجودة المطلوبة، علاوة على ذلك فإن ذلك غير مستحسن من منظور الملكية والشراكة وإمكانية التوسيع.

34 - وتنطلب الطائفة المتنوعة الواسعة من المكونات البرنامجية مثل حوار السياسات، والابتكار، والتعلم، وإدارة النتائج والأثر، وضمان الجودة، وإدارة القروض، من الصندوق حشد كل القدرات المعنية في فريق لإدارة البرنامج القطري. ويجب أن يكون مركز نقل البرنامج في البلد ذاته، وأن يتمحور حول الجهات المعنية والشريك المحلية الأساسية ("الصندوق الشبكي") مع دعم تفعيلي من جانب مقدمي الخدمات وأفرقة الموارد في المقر، على أن يتولى أمر إدارة كل ذلك مدير البرنامج القطري. وسيتباين تركيب فريق إدارة البرنامج القطري وفقاً للمراحل الزمنية المختلفة وبما يراعي السياق القطري المخصص ودورة البرنامج القطري.



35 - وتشمل الوظائف الرئيسية التي سيضطلع بها فريق إدارة البرنامج القطري ما يلي: التخطيط الاستراتيجي والبرامجي؛ وإدارة القروض والمنح؛ والتغذية؛ والتعلم؛ وتقاسم المعرف؛ ودعم توسيع النطاق والتكرار؛ والدعوة إلى إدخال تغييرات على السياسات.

36 - تحسين الحضور القطري. يتبعن على الصندوق، من أجل تحسين أدائه، أن يعالج، كما أوصى التقييم الخارجي المستقل، أحد مواطن الضعف الأساسية في طريقة عمله، وهو العلاقة بين المقر والميدان. وذلك أن هيكل التنظيمي الحالي للصندوق – بطابعه المركزي المفرط وافتقاره إلى التمثيل المنظم داخل البلدان – يشكل عقبة خطيرة أمام جهود الصندوق المقبلة للنهوض بفعاليته الإنمائية، وإرساء علاقات استراتيجية، وتحسين أثر سياساته. ولكي يتمكن الصندوق من الأداء بفعالية، فإن عليه أن يكون قريباً من الجهات المعنية والشريك الرئيسي.

37 - وقد عرضت مبررات زيادة الحضور القطري عرضاً مفصلاً في وثيقة "البرنامج التجريبي للحضور الميداني" (الوثيقة R.4/80/EB 2003). ويعني تحسين حضور الصندوق على المستوى القطري في المقام الأول التخلص من النموذج الحالي لإيفاد بعثات الخبراء الاستشاريين، وتقويض المسؤوليات والسلطة والموارد إلى هيكل داخل القطر وفقاً لأسلوب محسن للحضور القطري. ومن الممكن تعزيز الحضور الميداني عن طريق حضور إقليمي يرتكز على برامج موضوعية (مثل تجربة أمريكا اللاتينية والカリبي) يمولها الصندوق عن طريق شراكات استراتيجية مع مراكز مرموقة.

38 - ويكمّن التحدي الذي يواجه الصندوق في كيفية تعزيز العنصر القطري في إدارة برامجه القطرية على نحو فعال من حيث التكاليف، مع التأكيد في الوقت نفسه من مشاركة الفقراء الريفيين ومنظماتهم، وامتلاك سلطات البلد للاستراتيجية والبرنامج، والعمل في إطار شراكة فعالة مع الجهات المعنية الأخرى داخل القطر، والحفاظ على تحالف استراتيجي مع مقدمي الخدمات (مثل المؤسسات المتعاونة)، وتحمّيل أعضاء الفريق القطري المقيمين داخل البلد أو خارجه المسؤلية عن النتائج.

39 - وينبغي أن يمتلك الصندوق خيارات متعددة للحضور القطري. وتمثل الغاية المنشودة في إتاحة تحقيق قدر محدود من الامركزية في العادة، مع تحقيق الامركزية على نطاق أوسع في عدد صغير من البلدان حيثما كان هناك مبرر لذلك. وفي الحالات العادية سيتم تعيين الموظفين الميدانيين محلياً. ويمكن أن يكون مدير البرنامج القطري المقيم في البلد المعنى، وبصورة استثنائية، جزءاً من خيار الحضور القطري المعزز في البلدان التي تتفذ فيها برامج قطرية ضخمة أو حيث يتولى المدير المذكور مهام إدارة الأنشطة في عدد من البلدان ذات الحواضن المعقدة.

#### وأو – تنفيذ النموذج التشغيلي الجديد

40 - سيوضع النموذج التشغيلي الجديد على أساس نهج كلي في التغيير. على أن التغييرات ستُنفذ على أساس نهج تدريجي يتم فيه تعليم العناصر الهامة مع تكييفها في الوقت ذاته وفقاً للخصائص المميزة للبرنامج القطري. إذ لا يمكن أن تتوافر الفعالية عند إتباع نهج يفترض وجود "مقاس واحد مناسب للجميع".



41 - ويطلب تنفيذ النموذج التشغيلي الجديد مستويات إضافية وكافية من الموارد المالية، والبشرية، والإدارية. كما أن ذلك يستدعي وضع جدول شامل لإدارة الموارد البشرية يتضمن كفاءات جديدة، وإطاراً جديداً لإدارة المساعدة، والترقي المهني، ونظمًا للحوافز، وإدارة تفعيلية للموارد البشرية، وتحسين المهارات الإدارية لكل المدراء. ويحتاج الصندوق إلى أن يطور باستمرار القدرات التنظيمية، وإلى تحسين الأداء عن طريق تكين الموظفين، والمكافأة على المخاطرة والإبتكار، والاستثمار في التحسين المتواصل عن طريق تقاسم المعرف والتدريب (انظر القسم خامساً أدناه).

### خامساً - القدرة على تحمل الديون والمساعدة غير القابلة للسداد

42 - ستتم صياغة هذا القسم حال انتهاء هيئة المشاورات من النظر في الوثيقة REPL.VII/4/R.3 المعروفة "القدرة على تحمل الديون والمساعدة غير القابلة للسداد: اعتماد إطار القدرة على تحمل الديون في الصندوق".

### سادساً - إدارة الموارد البشرية

#### ألف - إصلاح قيد التنفيذ

43 - يشكل موظفو الصندوق أصلًاً فريداً من أصوله بالنظر إلى ما يتمتعون به من خبرة في تصميم وتنفيذ المشروعات والبرامج والسياسات والشراكات الرامية إلى الحد الفعال من الفقر الريفي في إطار دور الصندوق المنبع ووجهة تركيزه الناشئة. ومن الضروري أن يُعزز هذا الأصل، ويدار، ويحفز على نحو يكفل مساندة الفاعلية الإنمائية للصندوق، ولاسيما فيما يتصل بالأدوار والمسؤوليات الجديدة الناشئة عن تطوير دور الصندوق ووجهة تركيزه واعتماد النموذج التشغيلي الجديد.

44 - وكان الصندوق قد أنشأ عام 2001 لجنة استعراض داخلية لتحديث سياسة وإجراءات الموارد البشرية، بهدف اقتراح مجموعة عصرية واضحة شفافة من القواعد والسياسات والإجراءات الداعمة لأهداف الصندوق الشاملة. وكلفت اللجنة باستعراض أربعة مجالات متميزة لسياسات وإجراءات الموارد البشرية وهي: التعيين، والترقي المهني؛ وتقدير الأداء؛ والطعن والاستئناف. وخلصت اللجنة إلى أن تحديث ممارسات الموارد البشرية ينبغي أن يستند إلى ثلاثة محاور هي: (i) وظيفة دينامية واستراتيجية خاصة بالموارد البشرية؛ (ii) تحديث سياسات الموارد البشرية وإجراءاتها؛ (iii) تعزيز جودة المدراء وقدرتهم على القيادة. ونظراً للتغيرات التي تعرض لها الموظفون في العقد الماضي، فقد اتبع نهج تدريجي لتنفيذ الإصلاحات التي أوصت بها لجنة الاستعراض.

45 - وفيما يلي التدابير التي تم تنفيذها بالفعل أو هي قيد التنفيذ فيما يتعلق بالمحاور الثلاثة المذكورة:

(أ) تطوير وظيفة دينامية واستراتيجية خاصة بالموارد البشرية لتيسير تنفيذ الاستراتيجية وتوفير المشورة فيما يتعلق بالسياسات للإدارة العليا بشأن التعيين، والتوجيه الاستهلاكي، وإدارة الأداء، والتدريب والتطوير، والمسائل الانضباطية، وذلك من خلال:



- (i) بناء الكفاءات الاستراتيجية وتدريب الموظفين المهنيين المعنيين بالموارد البشرية على ضمان اتساق التصرفات مع الاستراتيجية وتركيزها عليها؛
- (ii) الحد من عدد العمليات الإدارية التي يعالجها مكتب الموارد البشرية بغية إتاحة الوقت اللازم لها للتركيز على دورها الاستراتيجي. وسيتم ذلك من خلال أتمتة عمليات نظم الموارد البشرية الفرعية المعنية بتدفق العمل، وإدارة الأداء، وجرد الكفاءات، ونظام إدارة الإجازات، وتبسيط العمليات؛ و
- (iii) تناوب الموظفين في مكتب الموارد البشرية.
- وستقاس النتائج على أساس كفاءة العمليات وفعاليتها؛ ورضا الموظفين عن الخدمات المقدمة؛ وتعزيز صورة مكتب الموارد البشرية وسمعته.
- (ب) تحديث سياسات الموارد البشرية وإجراءاتها لتوفير إجراءات منصفة، ومتسقة، وشفافة لانتقاء الموظفين، وإدارتهم، والاحتفاظ بهم، وتطويرهم، وإنها خدماتهم. وعلى وجه الخصوص فقد تحقق ما يلي:
- (i) وافق المجلس التنفيذي على سياسة الموارد البشرية للصندوق في سبتمبر/أيلول عام 2004؛
- (ii) دخلت الإجراءات الجديدة للموارد البشرية في الصندوق حيز التنفيذ في يوليو/تموز عام 2005؛
- (iii) سيكون تنفيذ السياسات والإجراءات، وكجزء من التحول في ثقافة المؤسسة، عملية متواصلة.
- وستقاس النتائج على أساس: تعزيز الكفاءة وزيادة القدرة الإنتاجية؛ وقيام بيئه عمل مريحة وتمكينية؛ واعتبارات التوازن بين العمل والحياة؛ والقدرة على اجتذاب الموظفين المناسبين والاحتفاظ بهم.
- (ج) إدارة عملية سليمة للتعيين بغية تعيين ما يكفي من الموظفين من حيث العدد والنوعية لتلبية احتياجات الصندوق بالحد الأدنى من التكلفة، من خلال:
- (i) استكمال سياسات وإجراءات التعيين في الفترة 2004/2005؛ و
- (ii) الانتهاء بالفعل من تدريب 16 موظفًا على مهارات مقابلات الانتقاء المستهدف للموظفين؛ وهناك خطط لتدريب المزيد بما يوفر مجموعة واسعة من القائمين بالمقابلات.
- وستقاس النتائج على أساس القدرة على توفير النوعية المناسبة من الموظفين في الوقت المناسب.
- (د) إنشاء نظام للترقي المهني لكل الموظفين، وإدارته، ورصده بغية توفير موظفين من ذوي الكفاءات العالية القادرين بيسرا على تحقيق الأهداف وتعزيز المساهمة في بلوغ الأثر الإنمائي للصندوق.



وقد تم بالفعل تطوير إطار للكفاءات الإدارية في الصندوق. وتشمل هذه الكفاءات التعيين والانتقاء، وإدارة الأداء. ويجري العمل في تصميم، وتطوير، وتنفيذ برنامج تدريبي على مستوى الصندوق يغطي كل الكفاءات.

وستقاس النتائج على أساس تحسين الكفاءات التنظيمية والنمو الإيجابي لقدرات الصندوق؛ وقيمة، وحوافز، ومساهمة الموظفين النابعة من التقدم المهني، والتقدير، والاحترام الذاتي؛ واستخدام الكفاءات في كل أنشطة الموارد البشرية.

(ه) إدارة إجراءات سليمة للطعن والاستئناف بغية الحفاظ على العلاقات الودية بين الموظفين والحد من النزاعات. وستتم تسوية 18 قضية متراكمة من عام 2000 خلال الفترة 2004/2005. وستقاس النتائج على أساس عدد النزاعات المعروضة؛ ومستويات رضا الموظفين؛ والوقت اللازم لتسوية النزاعات/الشكوى.

(و) التقييم على أساس الأداء لكل الموظفين بغية تقييم الأداء الجماعي لكل الموظفين، وتوفير المعلومات المرتدة، ودعم تطوير الموظفين، وتقدير مدى تحقيق الصندوق للأهداف المرسومة، ومن ثم تقدير أثره. وعلى وجه الخصوص فقد تحقق ما يلي:

(i) شارك كل الموظفين عام 2004 في حلقات عمل لإدارة الأداء وذلك عن رسم الأهداف بالأسلوب المعروف اختصاراً باسم SMART (أي رسم أهداف تتسم بالخصوصية، وقابلية القياس والتحقيق، والأهمية، وحسن التوقيت)، وأجرى هؤلاء تقييرات فعالة، ووفروا وتلقوا معلومات مرتبطة؛

(ii) إصدار دليل جديد لإدارة الأداء في ديسمبر/كانون الأول عام 2004؛

(iii) سُتعزز أدوات إدارة الأداء عبر إنشاء موقع شبكي داخلي متفصل لموضوع إدارة الأداء بحلول نهاية عام 2005؛

(iv) يجري تطوير آلية للمعلومات المرتدة من الجهات المستفيدة كجزء من عملية تقييم الموظفين؛ و(v) يجري تحديد مؤشرات أساسية للأداء أثناء إجراء عملية تحليل أعباء العمل.

وستقاس النتائج على أساس زيادة معدل الاستجابة لعمليات التقدير؛ وتوزيع تصنيفات الأداء؛ ومدى القناعة بإنصاف تصنيفات الأداء؛ ومدى كفاءة المعلومات المرتدة للأداء ونقل التطلعات؛ وربط الخطط المنفردة بالأهداف الاستراتيجية؛ ومدى الثقة بالرؤساء.

(ز) إجراء دراسة رائدة لتحديث نظام المرتبات والمكافآت ومن ثم خلق الحوافز لنوعي الأداء الممتاز من خلال:

(i) الأداء الجديدة المعتمدة لتصنيف الوظائف التي بدأ استخدامها منذ يناير/كانون الثاني عام 2004؛

(ii) تحديد مواصفات الوظائف في النموذج الجديد، وهي عملية ما تزال قيد التنفيذ؛



(iii) النسخة الأولى عن نتائج مسح الموظفين الذي قامت به لجنة الخدمة المدنية الدولية، والذي انتهى في يناير/كانون الثاني عام 2005؛ و

(iv) تفزيذ جداول المرتبات عريضة النطاق.

وستقاس النتائج على أساس: مدى القناعة بإيصال طريقة التصنيف؛ وسهولة استخدام النظام الجديد؛ ورأي الموظفين بشأن مدى جودة الإشراف؛ وارتباطات المرتبات والأداء؛ وزيادة المرتبات بحسب تصنيفات الأداء؛ ودوران الموظفين بحسب تصنيفات الأداء.

(ح) تعزيز جودة المدراء وقدرتهم على القيادة بغية تطوير القدرات القيادية لضمان الإدارة الفعالة للموارد البشرية بما يتيح تعزيز مساهمة موظفي الصندوق في الأثر الإنمائي للمؤسسة.

وقد أنشأت وكالات الأمم المتحدة الثلاث التي تتخذ مقرها في روما مركزاً مشتركاً لتطوير الإدارة وذلك لتحسين الكفاءات الإدارية في صفوف موظفيها (بمساعدة أولية من إدارة التنمية الدولية في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية). وأهداف هذا المركز هي: تقييم مستويات الكفاءة لدى الموظفين؛ وتحديد احتياجات تطوير الموظفين؛ وتخطيط التطوير ذي الصلة وتنفيذها؛ وتسهيل وضع أسلوب إداري فعال. وسيوفر التدريب لكل المدراء لتحسين نهجهم إزاء معالجة الحالات الإدارية المعقدة.

وستقاس النتائج على أساس نظرة الموظفين إلى مدى مساعدة المدراء وجودة إشرافهم؛ ومدى الثقة بالرؤساء.

#### باء - إجراء تحليل لأعباء العمل لتحديد المستويات المثلثى من الموظفين والخبراء الاستشاريين

46 - يعتبر تحديد مستوى الموارد الأمثل من حيث الحجم والهيكل بالغ الأهمية في مساندة تنفيذ النموذج التشغيلي الجديد وإعادة تصميم العمليات للتخلص من الأنشطة الهدرية وغير النافعة. كما أن هذا التحديد سيسهم إسهاماً كبيراً في عملية ميزنة وإدارة الموارد البشرية. ويتألف تحليل أعباء العمل من تحليل مستقل للعمل بغرض: التثبت من الحاجة إلى هذا التحليل لتحقيق أهداف الصندوق؛ وتعيين ما حدث من تغيرات منذ التحليل الأخير؛ والتأكد من أن الهيكل التنظيمي الذي ينفذ العمل في إطاره ييسر الأداء الكفوء والاقتصادي الأمثل؛ والتحقق من أن أعداد الموظفين والخبراء الاستشاريين، ورتبهم، ومستويات مسؤوليتهم تتناسب تماماً مع احتياجات العمل؛ ومساعدة المدراء على تحسين ما يستخدمونه من طرق للتنظيم والعمل من خلال تقديم المشورة لهم استناداً إلى الخبرات. وسيشمل العمل الخطوات التالية:

(أ) إبلاغ جميع الموظفين بالعزم على إجراء تحليل لأعباء العمل، بما في ذلك المستوى المطلوب من انحراف الموظفين، والأعمال المعنية، وهوية المحليين، والنتائج المنشودة.

(ب) تدريب المحليين.



- (ج) إجراء استعراض مكتبي للإطار الاستراتيجي للفترة 2002-2006؛ ووثيقة معلم الطريق؛ ونهج البرامج القطرية؛ والهيكل التنظيمي؛ وقائمة الموظفين؛ والنصاب الحالي على أساس الرتبة، والقوة الحالية، والزيادات أو التخفيضات المقترحة.
- (د) جمع معلومات مقارنة من المؤسسات المالية الدولية الأخرى.
- (هـ) تصميم استبيان يستكمله الموظفون، ويحدد المسؤوليات، وعلاقات التسلسل الوظيفي، وتقلبات العمل، وساعات العمل الإضافي المنفقة، وازدواجية الجهود، ومقاييس العمل والأهداف الحالية، وأية مقترنات لتحسين الكفاءة.
- (و) إجراء مقابلات شخصية (يقوم بها محللون) مع شاغلي الوظائف للحصول على أقصى وأفضل المعلومات عن تلك الوظائف.
- (ز) تحليل البيانات (على يد المحللين) للتحقق مما يلي: ما إذا كان العمل المنفذ ينسجم مع الاختصاصات أو ما إذا كان مهماً وما إذا كان الموظفون يؤدون عملهم بذكاء لا بكم، وبساطة، والإنتاجية، والجودة، والسرعة؛ وما إذا كان عدد الوظائف يتاسب مع أعباء العمل.
- (ح) مناقشة النتائج مع المدراء وأعضاء رابطة الموظفين.
- (ط) إعداد تقرير ورفعه إلى الإدارة العليا.
- (ي) تنفيذ التوصيات.

47 - ويؤدي توثيق العمليات الراهنة إلى تطوير مهارات الفرق ويدعم تحليل العمليات التي تسفر نتائجها عن حفز أعضاء تلك الفرق على إجراء تغييرات أساسية في الأساليب المستعملة.

48 - وعند انتهاء هذا التحليل فإن الصندوق سيحدد مستويات التوظيف المثلثي، ويصوغ معايير التوظيف، ويحدد الفوائض من الموظفين والخبراء الاستشاريين، ويقرر ما إذا كان هناك سعي كفوء لتحقيق الأهداف.

#### **جيم - هياكل ونظم إدارة الموارد البشرية اللازمة لدعم تنفيذ النموذج التشغيلي الجديد**

49 - تضطلع هياكل إدارة الموظفين بدور حاسم في تحديد سبل تعاونهم الفعال وتأثير على زخم التغيير من خلال الشبكات الرسمية وغير الرسمية. وسيقوم الصندوق بموازنة هيكله مع متطلبات النموذج التشغيلي الجديد وذلك خصوصاً لضمان ما يلي: تحديد النتائج المطلوبة، وإعادة تصميم المخرجات، وتعيين الأنشطة وتحديد مسؤوليات الوظائف؛ ومساندة الفرق متعددة المهارات؛ وتعريف المسؤوليات والمساءلات؛ والاتساق بين المسؤوليات والصلاحيات؛ وتخصيص الموارد وتنظيمها وفقاً للأولويات. وسيتحقق النقدم في هذه المجالات بالترافق مع صقل النموذج التشغيلي الجديد ذاته، وبدعم من نتائج تحليل أعباء العمل.



50 - ويطلب تحقيق ذلك تطوير ما يلي: موصفات الوظائف؛ وسياسات وإجراءات لتوجيه الأداء في العمليات الجديدة؛ والتدريب على الكفاءات الوظيفية لضمان تمتع الموظفين بالدرأة الازمة لتنفيذ العمليات؛ وعمليات تخطيط فعالة (الأعمال، والموارد البشرية، والشؤون المالية)؛ وإدارة الميزانية طبقاً للخطة؛ ونظم اتصال فعالة وحسنة التوفيق للموظفين؛ ومنتديات لتبادل الخبرات واقتسامها؛ وقيام كل المدراء بإدارة تفعيلية للعاملين وللأداء؛ ومكافآت وعقوبات وتعزيز.

#### دال - الاستفادة من الثقافة التنظيمية لمساندة النموذج التشغيلي الجديد

51 - يندرج ضمن اتساق الثقافة التنظيمية مع التصرفات، والمواقف، والأعراف، والقيم المنشودة ضمن الأهداف الرئيسية التي سيسعى الصندوق إلى تحقيقها خلال تطبيق النموذج التشغيلي الجديد. ويطلب ذلك التزاماً متوائماً وكاملاً من جانب جميع الموظفين.

52 - وتكمن في قلب هذا التحول الثقافي سياسات الصندوق، وإجراءاته، وكفاءاته. وتحظى هذه العناصر بمساندة جدول أعمال رئيس الصندوق، والممارسات غير الرسمية، والفرق، والمساءلة الشخصية، وتوفير القوة، والرموز الحسية. وتبسيط إدارة الموارد البشرية التحول الثقافي عبر إدارة المواهب، وإدارة الأداء، ووصف الأدوار/الوظائف، والتقدير الرسمي والمكافآت. وقد أرسى العديد من ركائز المساندة هذه بالفعل وتدعوا الحاجة إلى إضفاء الطابع المؤسسي عليها الآن.

53 - ويستدعي التعقيد الشديد للتغييرات المطلوبة عملية مستمرة من الارتقاء الثقافي بما في ذلك اتخاذ الخطوات التالية:

(أ) فيما يتعلق بالجوانب التي شملتها عملية مسح قام بإجرائها خبراء تقييم مستقلون أو عطتها الدراسة الرائدة التي نفذتها لجنة الخدمة المدنية الدولية فإن هذه العملية لن تكرر. وتمثل الخطوة التالية في إشراك الموظفين في تحليل نتائج المسح للتوصيل إلى تشخيص الفضيحة الثقافية التي تواجه الصندوق وتشجيع مشاركتهم في وضع الخطة. وسيتم الاتفاق على أهداف مخصوصة لقياس مدى النجاح في بلوغ الثقافة التنظيمية المنشودة مع الموظفين والإدارة العليا.

(ب) سيتم إشراك الموظفين عبر حلقات العمل في اختبار جوانب الثقافة الجديدة

(ج) سيجري تعديل وتطبيق التأثيرات الهامة للثقافة التنظيمية من خلال القيام بما يلي:

(i) تغيير تركيب الموظفين عبر التعيين، والانتقاء، والتقاعد المبكر. وسيتم اختيار الموظفين على أساس انسجامهم مع الثقافة التنظيمية الجديدة وسيوفر لهم التأهيل الذي يشير بوضوح إلى المواقف والتصرفات المنشودة؛

(ii) إعادة التنظيم بما يكفل أن يحتل الموظفون والمدراء من ذوي الخصال المطلوبة موقع النفوذ؛

(iii) نشر مفاهيم الثقافة التنظيمية الجديدة عبر المقابلات الفردية، والمجموعات الإعلامية، وحلقات تحسين الجودة، والنشرات الصحفية الداخلية؛ و



(iv) استخدام نظم مكافآت الأداء والعقوبات، والتدريب والتوجيه، والسياسات والإجراءات، والميزانيات لنقل رسائل داعمة لصياغة الثقافة التنظيمية.

54 - وعند تفكيز ما نقدم، فإن مدراء الصندوق سيفضطلون بآدوار أساسية في ضمان النجاح وذلك بإبداء التزامهم الواضح بتوجيه الصندوق خلال مرحلة تحول ثقافته من ثقافة تقسم بالطبع البيروقراطي والإداري، وبكبح الاستحقاقات، وتقادري المخاطر إلى ثقافة تتصرف بالخصوص للأداء، والتوجه نحو المجازفة، والاستجابة للتغيير، وانخفاض السمة البيروقراطية، والإسهام الفعال في عمل الصندوق.

#### هاء - إدارة التغيير

55 - سيتصدى الصندوق بشكل واضح إلى تحدي إدارة التغيير باعتباره عملية لتكييف موظفي الصندوق وثقافته مع التغييرات في الاستراتيجية، والنظم، وأساليب العمل بغية تحقيق ما يلي: امتلاك التغيير والالتزام به؛ والتحسين المتواصل والقابل للقياس؛ والنهوض بالقدرة على إدارة التغيير المسبق. وسيعني الصندوق على وجه الخصوص بسبل القيام بالآتي: ضمان امتحان الموظفين للتغييرات المطلوبة؛ وإشراك الموظفين وحفظهم؛ وإدارة الاتصالات؛ وكفالة تحسين تخطيط التغيير لقادري الإفراط في أعبائه وقد التركيز. وستشمل الخطوات الأساسية ما يلي:

(أ) تحليل طبيعة الجوانب التي تحتاج إلى تغيير وأسباب ذلك، ومن ثم إرساء رؤيا للتغيير وتعزيز الوعي والالتزام؛

(ب) دمج كل جوانب التغيير بعناية عبر ضمان الصلة بخطة شاملة للصندوق تشمل على مراحل جلية، وجدال زمانية واضحة، وتعريف النتائج، والمسؤوليات، والمصادقة على قادة الفرق وتدابير ضمان الجودة؛

(ج) تقدير عوامل المخاطر السلوكية وعمليات التغيير المزمعة للتغلب على تلك المخاطر (معالجة المقاومة، أو التعيين، أو التكييف، أو الإعفاء)؛

(د) تحديد خطة فعالة للاتصالات؛

(هـ) إنشاء فرق تشرك الموظفين بنشاط في عملية التغيير عبر تشخيص المشكلات واستبطاط الحلول؛

(و) استخدام تقنيات صارمة لإدارة المشروعات وتطبيق الانضباط بغية تفكيز برنامج التغيير بصورة تنسجم بحسن التوفيق، والجودة، وفي حدود الميزانية الموضوعة؛ وترتيب مبادرات التغيير بحسب الأولوية وتتفقدها تدريجياً؛

(ز) قيادة عملية التغيير وتوفير القيادة لقيادة التغيير؛

(ح) بناء المهارات، والموافق، والحوافز؛ و

(ط) تقدير ومكافأة الأداء من خلال رسم أهداف سنوية تتضمن أرقاماً مستهدفة للتغيير وتدابير أداء واضحة.

56 - وتشمل عوامل النجاح الهامة في إدارة الموظفين ما يلي: معاملة الموظفين بإنصاف؛ والتركيز على تغيير الثقافة؛ وتوفير التدريب الممتاز؛ وإعادة ترتيب السياسات والإجراءات؛ وبناء الفرق بعد التغيير.

#### وأو - برنامج الموظفين المهنيين المزاملين وتعزيز التنوع والتوزيع الجغرافي في صفوف موظفي الصندوق

57 - تأخذ سياسة الموارد البشرية في الصندوق في الاعتبار ضرورة توفير أعلى مستويات الكفاءة والمقدرة التقنية والنزاهة، ويتم ذلك من خلال ضمان التناقض بين المرشحين. ويأتي تعين الموظفين المهنيين نتيجة اختيار الفرد الذي يعتبر أفضل شخص للوظيفة المعنية، معأخذ معياري التوزيع الجغرافي والتوازن بين الجنسين في الحساب. وفيما يتعلق بالتوازن المذكور يُشار إلى أن نسبة النساء في صفوف الموظفين المهنيين بلغت 44 في المائة في 31 ديسمبر/كانون الأول عام 2004.

58 - ويعزز التوزيع الجغرافي تنوع الأفكار الذي يعتبر مكسباً للصندوق. ويسعى الصندوق جاهداً لضمان تمثيل أكبر عدد ممكن من الدول لما فيه مصلحة العالمية، وهو متلزم بالعمل على مراعاة التوازن بين الجنسين والتنوع مراعاةً صريحةً لتعزيز الابتكار، والإبداع، وحل المشاكل، واستخدام أساليب العمل التعاونية.

59 - وفيما يتعلق بالتنوع الجغرافي فإن نسبة 41 في المائة من موظفي الفئة المهنية والفنانات العليا الممولين من الميزانية العادلة ونسبة 51 في المائة من الخبراء الاستشاريين، والموظفين المهنيين الممولين من خارج الميزانية وفي ظل الفصل العاشر هم من مواطني الدول الأعضاء غير المنتسبة بعضوية منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي. وفي الوقت الراهن فإن هذه النسب أعلى مما هو قائم في الوكالات الشقيقة في روما، كما أن الصندوق سيحظى قريباً بفرص لتوسيع النطاق الجغرافي لتفصيته. وستتوافق إحدى هذه الفرص نتيجة التقادم المنتظر لعشرين موظفاً مهنياً بين عامي 2005 و2010 بحيث يتمكن الصندوق من القيام بتعيينات تفعيلية في هذا الصدد.

60 - سيشهد هذا القسم المزيد من التفصيل حال انتهاء هيئة المشاورات من النظر في الوثيقة REPL.VII/4/R.9 المعروفة "برنامج الموظفين المهنيين المزاملين".

#### سابعاً - المسؤوليات الائتمانية

61 - توفر الدول الأعضاء الموارد للصندوق لغاية وحيدة هي القيام بمهمته المتمثلة في تمكين فقراء الريف من التغلب على الفقر. وبهذه الصفة الائتمانية فإن اتفاقية إنشاء الصندوق تتطلب منه "ضمان قصر استخدام أية مبالغ مقدمة للتمويل على الأغراض التي يقدم لها ذلك التمويل مع إيلاء المراعاة الواجبة لاعتبارات الاقتصاد والكفاءة والعدالة الاجتماعية". وعند استثمار الموارد فإن المادة 8 من اللائحة المالية للصندوق تتطلب منه مراعاة "أقصى اعتبارات الأمان والسيطرة". وفي إطار هذه الضوابط يسعى الرئيس إلى الحصول على أكبر عائد ممكن دون الدخول في المضاربات". كما تتطلب المادة 10 من اللائحة المالية من رئيس الصندوق أن "يضع قواعد وإجراءات مالية تفصيلية لضمان: الإدارة المالية الكفء والممارسة الاقتصادية [و] الحفاظ الكامل على الأصول المالية للصندوق" وأن "يضع ويحتفظ بنظم مناسبة للمراقبة والمراجعة المالية". ويترسم الأضطلاع الفعال للصندوق بمسؤولياته الائتمانية الأساسية في

حماية واستخدام الموارد التي تضعها البلدان الأعضاء تحت تصرفه، على نحو ما هو موضع ومعروض بصيغة رسمية في الأحكام المشار إليها من الوثائق الأساسية، بأهمية بالغة وهو يعتمد اعتماداً حاسماً على فعالية إطار الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر في الصندوق. وينبغي أن تعكس هذه العناصر بدورها تطور عمل الصندوق والمعايير الناشئة للنظام الإنمائي الدولي الذي يشكل الصندوق جزءاً أصيلاً فيه، من حيث علاقة هذه العناصر بإدارة الأصول وفعالية تطبيقها.

62 - تعرض الوثيقة REPL.VII/4/R.5 المعروفة "إدارة المخاطر في الصندوق" التدابير التي اتخذت في السنوات الأخيرة لتعزيز إطار الرقابة الداخلية ونظم إدارة المخاطر في الصندوق. وبعد انتهاء هيئة المشاورات من استعراض هذه الموضوعات، سُدرج الاستنتاجات المستخلصة في هذا القسم.

### ثامناً - دور المجلس التنفيذي

63 - سيصاغ هذا القسم حال انتهاء هيئة المشاورات من النظر في الوثيقة REPL.VII/4/R.4 المعروفة "دور المجلس التنفيذي للصندوق".

### تاسعاً - هيكل التسيير في الصندوق

64 - سيتضمن هذا القسم نتائج المداولات التي ينظمها منسقون القوائم والأصدقاء ضمن إطار هيئة المشاورات.

### عاشرأ - أولويات البرنامج ومتطلبات تمويل التجديد السابع لموارد الصندوق

65 - سيصاغ هذا القسم حال انتهاء هيئة المشاورات من النظر في الوثيقة REPL.VII/4/R.2 المعروفة "أولويات البرنامج ومتطلبات تمويل التجديد السابع لموارد الصندوق" (2007 - 2009).

### الحادي عشر - توصية

66 - توصي هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق (2007-2009) مجلس المحافظين باعتماد مشروع القرار الوارد في الملحق الأول من هذا التقرير.



الملحق الأول

مشروع قرار بشأن التجديد السابع لموارد الصندوق

يدرج في مرحلة لاحقة عقب الانتهاء من مناقشة الوثيقة REPL.VII/4/R.7/Add.1.

**الملحق الثاني**

**خطة عمل التجديد السابع لموارد الصندوق (2007-2009)**

يدرج في مرحلة لاحقة عقب انتهاء مداولات الهيئة.

### الملحق الثالث

#### قائمة الوثائق المرفوعة إلى هيئة المشاورات والوثائق المرجعية المتاحة الأخرى

(ستوضع القائمة النهائية حال استكمال التقرير؛ وتضم القائمة التالية الوثائق المعروضة على الدورات الثلاث الأولى لهيئة المشاورات فحسب)

**وثائق هيئة المشاورات:**

العنوان	رقم الوثيقة
دورات هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق وخطة عملها	REPL.VII/1/R.2
البيان الختامي لرئيس هيئة المشاورات	REPL.VII/1/INF.2
معالم الطريق	REPL.VII/2/R.2
إطار إدارة الأصول والخصوم	REPL.VII/2/R.3
مقترنات الفائمتين باء وجيم	REPL.VII/2/C.R.P.1
قائمة القضايا المتبعة عن الدورة الثانية لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق	REPL.VII/2/C.R.P.2
أهداف التجديد السادس لموارد الصندوق، وأعماله ومخرجاته	REPL.VII/2/INF.2
البيان الختامي لرئيس هيئة المشاورات	REPL.VII/2/INF.4
الحد من الفقر الريفي: دور الصندوق و المجالات تركيزه	REPL.VII/3/R.2
الهيكل العام لنموذج التشغيل في الصندوق وعناصره	REPL.VII/3/R.3
التوزيع الجغرافي لموظفي الصندوق والبرنامج المعزز للموظفين المهنيين المزاملين	REPL.VII/3/R.4
وثيقة إعلامية - المنح والقدرة على تحمل الديون	REPL.VII/3/R.5
حقوق تصويت الدول الأعضاء وعضوية المجلس التنفيذي	REPL.VII/3/R.6
حقوق تصويت الدول الأعضاء وعضويتها في المجلس التنفيذي	REPL.VII/3/C.R.P.1
تقرير هيئة المشاورات - مسودة الخطوط العامة	REPL.VII/3/R.7
إدارة الموارد البشرية	REPL.VII/3/INF.2
البيان الختامي الذي ألقاه الرئيس بوغه أمام الدورة الثالثة لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق	REPL.VII/3/INF.4/Rev.1

الوثائق المرجعية:

العنوان

رقم الوثيقة

تقرير التقييم الخارجي المستقل للصندوق، مقدم من مدير مكتب التقييم

EB 2005/84/R.2<sup>1</sup>

<sup>1</sup> عدل رقم الوثيقة بعد الدورة بحيث أصبح EB 2005/84/R.2/Rev.1.

